

26.11.2019

B9-0187/2019 }  
B9-0189/2019 }  
B9-0191/2019 }  
B9-0192/2019 } RC1/Am. 5

### **Módosítás 5**

**Anna Cavazzini, Benoît Biteau**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**

**PPE, S&D, Renew, ECR**

A bolíviai helyzet

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**

**D preambulumbekkezdés**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

***D. mivel a Legfelsőbb Választási  
Bíróság intézkedései nemcsak az ellenzéki  
jelöltek támogatói, hanem a nemzeti és  
nemzetközi megfigyelők és a nemzetközi  
közösség többsége körében is zavart és  
csalás gyanúját keltették;***

***törölve***

Or. en

AM\1193772HU.docx

PE643.356v01-00 }  
PE643.358v01-00 }  
PE643.360v01-00 }  
PE643.361v01-00 } RC1

26.11.2019

B9-0187/2019 }  
B9-0189/2019 }  
B9-0191/2019 }  
B9-0192/2019 } RC1/Am. 6

## Módosítás 6

**Anna Cavazzini, Benoît Biteau**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

**PPE, S&D, Renew, ECR**

A bolíviai helyzet

### Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

**G preambulumbekzdés**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

G. mivel a szavazatszámítás váratlan megszakítása és Morales elnök győzelmének kikiáltása tömeges tiltakozásokhoz és az ellenzéket támogatók, valamint Morales elnök támogatóinak mozgósításához vezetett; mivel **ezek a tüntetések komoly aggodalmat keltettek az egész nemzetközi közösségben, és eddig** legalább 32 ember halálát okozták, több százan megsebesültek és több mint 600 személyt letartóztattak;  **mivel az ország élelmiszer- és üzemanyaghiánnyal küzd, ami súlyos következményekkel jár a civil lakosságra nézve a Moralest támogatók által emelt úttorlaszok miatt**; mivel aggodalomra ad okot az erőszak, a szükségtelen és aránytalan mértékű erőszak biztonsági erők általi állítólagos alkalmazása és a társadalom széttöredezése;

*Módosítás*

G. mivel a szavazatszámítás váratlan megszakítása és Morales elnök győzelmének kikiáltása tömeges tiltakozásokhoz és az ellenzéket támogatók, valamint Morales elnök támogatóinak mozgósításához vezetett; mivel **ezeken a tüntetéseken rendszerváltást kívántak elérni, továbbá visszalépést kívántak az őslakos népek jogainak érvényesítése és az azokhoz való hozzáférés terén; mivel a tüntetések ezidáig** legalább 32 ember halálát okozták, **továbbá** több százan megsebesültek és több mint 600 személyt letartóztattak; mivel aggodalomra ad okot az erőszak, a szükségtelen és aránytalan mértékű erőszak biztonsági erők általi állítólagos alkalmazása és a társadalom széttöredezése;

Or. en

AM\1193772HU.docx

PE643.356v01-00 }  
PE643.358v01-00 }  
PE643.360v01-00 }  
PE643.361v01-00 } RC1

26.11.2019

B9-0187/2019 }  
B9-0189/2019 }  
B9-0191/2019 }  
B9-0192/2019 } RC1/Am. 7

**Módosítás 7**

**Anna Cavazzini, Benoît Biteau**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**

**PPE, S&D, Renew, ECR**

A bolíviai helyzet

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**

**H preambulumbekkezdés**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

***H. mivel a választás lebonyolításáért felelős szerv nem volt hiteles, és egyik tagja a számlálás során le is mondott; mivel az ellenzék nem ismerte el az ilyen körülmények között tartott választások eredményeit, és elítélte az állítólagos választási csalást;***

*törölve*

Or. en

AM\1193772HU.docx

PE643.356v01-00 }  
PE643.358v01-00 }  
PE643.360v01-00 }  
PE643.361v01-00 } RC1

26.11.2019

B9-0187/2019 }  
B9-0189/2019 }  
B9-0191/2019 }  
B9-0192/2019 } RC1/Am. 8

### **Módosítás 8**

**Anna Cavazzini, Benoît Biteau**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### **Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**

**PPE, S&D, Renew, ECR**

A bolíviai helyzet

### **Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**

**K preambulumbekzdés**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

K. mivel 2019. november 10-én az OAS által végzett ellenőrzés **súlyos** szabálytalanságokat és a szavazás során elkövetett manipulációkat tárt fel, felszólított a választási eredmények érvénytelenítésére, és új választási folyamatot javasolt, amelyet a hiteles választások lebonyolításának biztosítása érdekében új választási hatóságok részvételével kell megvalósítani;

*Módosítás*

K. mivel 2019. november 10-én az OAS által végzett ellenőrzés szabálytalanságokat és a szavazás során elkövetett manipulációkat tárt fel, felszólított a választási eredmények érvénytelenítésére, és új választási folyamatot javasolt, amelyet a hiteles választások lebonyolításának biztosítása érdekében új választási hatóságok részvételével kell megvalósítani;

Or. en

AM\1193772HU.docx

PE643.356v01-00 }  
PE643.358v01-00 }  
PE643.360v01-00 }  
PE643.361v01-00 } RC1

26.11.2019

B9-0187/2019 }  
B9-0189/2019 }  
B9-0191/2019 }  
B9-0192/2019 } RC1/Am. 9

**Módosítás 9**

**Anna Cavazzini, Benoît Biteau**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**

**PPE, S&D, Renew, ECR**

A bolíviai helyzet

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**

**4 a bekezdés (új)**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

***4a. hangsúlyozza, hogy fenn kell tartani a többetnikumú és többnyelvű állapotot és annak jogszerűségét;***

Or. en

AM\1193772HU.docx

PE643.356v01-00 }  
PE643.358v01-00 }  
PE643.360v01-00 }  
PE643.361v01-00 } RC1

26.11.2019

B9-0187/2019 }  
B9-0189/2019 }  
B9-0191/2019 }  
B9-0192/2019 } RC1/Am. 10

**Módosítás 10**

**Anna Cavazzini, Benoît Biteau**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**

**PPE, S&D, Renew, ECR**

A bolíviai helyzet

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**

**K a preambulumbekzdés (új)**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

***Ka. mivel november 10-én vasárnap Evo Morales elnök elfogadta az AÁSZ ellenőrzésének előzetes eredményeit, és új választásokat jelentett be; mivel néhány órával később felmerült az államcsíny veszélye, amikor is a bolíviai fegyveres erők akkori főparancsnoka, William Kaliman – aki 2013 és 2016 között Bolívia katonai attaséjaként is szolgált Washingtonban – lemondásra szólította fel Morales elnököt, mely felszólításnak az utóbbi a további vérontás elkerülése és a feszültségek csökkentése érdekében eleget tett; mivel másnap Evo Morales egy mexikói repülőgép fedélzetén mexikói száműzetésbe távozott;***

Or. en

AM\1193772HU.docx

PE643.356v01-00 }  
PE643.358v01-00 }  
PE643.360v01-00 }  
PE643.361v01-00 } RC1